



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B MS**  
**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B WS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S MS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S WS**

<b>Page</b>	<b>Language</b>
1 EN	Instructions for use
2 DE	Gebrauchsanweisung
3 FR	Consignes d'utilisation
4 IT	Istruzioni per l'uso
5 ES	Instrucciones de uso
6 PT	Instruções de utilização
7 NL	Gebruiksaanwijzing
8 NO	Bruksanvisning
9 DA	Brugsanvisning
10 SV	Bruksanvisning
11 FI	Käyttöohje
12 PL	Instrukcja użytkowania
13 HU	Használati útmutató
14 CS	Návod k použití
15 BG	Инструкции за употреба
16 SK	Pokyny na použitie
17 SL	Navodila za uporabo
18 RO	Instruciuni de utilizare
19 LT	Naudojimo instrukcija
20 LV	Lietošanas instrukcija
21 ET	Kasutusjuhised
22 TR	Kullanım Talimatları
23 EL	Οδηγίες χρήσης
24 RU	Инструкция по применению



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

---

We, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., declare that the PPE

**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B MS**  
**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B WS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S MS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S WS**

Is in conformity with the relevant European Union harmonisation legislation provisions of the Regulation EU 2016/425.

Is in conformity with the requirements for PPE of category I.

Signed for DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l at Luxembourg,

10.Dec.21

M. Raschellà  
Tyvek® Quality Specialist *Raschellà M.*



## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

---

Wir, DuPont de Nemours (Luxemburg) S.à r.l., erklären folgendes zu dem (den) PSA-Produkt (Produkten)

**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B MS**  
**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B WS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S MS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S WS**

Es besteht Übereinstimmung mit den einschlägigen Bestimmungen zur Rechtsharmonisierung der Europäischen Union gemäß der Verordnung (EU) 2016/425.

Es besteht Übereinstimmung mit den Anforderungen an PSA der Kategorie I.

Unterzeichnet für DuPont de Nemours (Luxemburg) S.à r.l. in Luxemburg,

10.Dec.21

M. Raschellà  
Tyvek® Quality Specialist *Raschellà M.*



## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EU

---

Nous, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., déclarons que l'EPI

**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B MS**  
**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B WS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S MS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S WS**

est conforme aux dispositions réglementaires d'harmonisation de l'Union européenne du Règlement (UE) 2016/425 pertinentes.

est conforme aux exigences concernant les EPI de catégorie I.

Signé pour le compte de DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l. au  
Luxembourg,

10.Dec.21

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist *Raschella M.*



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ EU

---

DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l. dichiara che il DPI

**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B MS**  
**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B WS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S MS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S WS**

è conforme alle disposizioni pertinenti della normativa di armonizzazione dell'Unione europea del Regolamento (UE) 2016/425;

è conforme ai requisiti dei DPI della categoria I;

firmato per conto di DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l a Lussemburgo,

10.Dec.21

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist *Raschella M.*



## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD EU

---

**Nosotros, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., declaramos que los Equipos de protección individual**

**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B MS**  
**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B WS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S MS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S WS**

son conformes con las disposiciones de legislación de armonización de la Unión Europea pertinentes del Reglamento (UE) 2016/425.

Son conformes con los requisitos de Equipos de Protección Individual de categoría I.

Firmado para DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l en Luxemburgo,

10.Dec.21

M. Raschellà  
Tyvek® Quality Specialist *Raschellà M.*



## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE EU

---

Nós, DuPont de Nemours (Luxemburgo) s.à r.l, declaramos que o EPI

**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B MS**  
**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B WS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S MS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S WS**

Está em conformidade com as disposições relevantes da legislação de harmonização da União Europeia do Regulamento UE 2016/425.

Está em conformidade com os requisitos para o EPI da categoria I.

Assinado por DuPont de Nemours (Luxemburgo) s.à r.l no Luxemburgo,

10.Dec.21

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist *Raschella M.*



## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

---

Wij, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., verklaren hierbij dat de persoonlijke beschermingsuitrusting

**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B MS**  
**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B WS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S MS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S WS**

In overeenstemming is met de relevante bepalingen van de harmonisatiewetgeving van de Europese Unie (Verordening EU 2016/425).

In overeenstemming is met de vereisten voor persoonlijke beschermingsuitrusting van categorie I.

Ondertekend voor DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l in Luxemburg,

10.Dec.21

M. Raschellà  
Tyvek® Quality Specialist *Raschellà M.*





## EU-SAMSVARSERKLÆRING

---

Vi, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., erklærer at det personlige verneutstyret

**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B MS**  
**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B WS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S MS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S WS**

Er i samsvar med de relevante harmoniseringsbestemmelsene i forordning (EU) 2016/425.

Er i samsvar med kravene til personlig verneutstyr i kategori I.

Underskrevet på vegne av DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l i  
Luxembourg,

10.Dec.21

M. Raschellà  
Tyvek® Quality Specialist *Raschellà M.*



## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

---

Vi, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., erklærer, at det personlige værnemiddel

**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B MS**  
**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B WS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S MS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S WS**

Er i overensstemmelse med de relevante harmoniseringsbestemmelser i forordning (EU) 2016/425 i EU-lovgivningen.

Er i overensstemmelse med kravene til personlige værnemidler i kategori I.

Underskrevet på vegne af DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l i  
Luxembourg,

10.Dec.21

M. Raschellà  
Tyvek® Quality Specialist *Raschellà M.*



## FÖRSÄKRAN OM EU-ÖVERENSSTÄMMELSE

---

Vi, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., försäkrar att den personliga skyddsutrustningen

**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B MS**  
**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B WS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S MS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S WS**

Överensstämmer med relevanta bestämmelser om EU-harmoniseringslagstiftning i EU-förordningen 2016/425.

Överensstämmer med kraven för personlig skyddsutrustning i kategori I.

Undertecknat för DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l. i Luxemburg,

10.Dec.21

M. Raschellà  
Tyvek® Quality Specialist *Raschellà M.*



## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Me, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., vakuutamme, että henkilösuojain

**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B MS**  
**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B WS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S MS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S WS**

on asianmukaisten asetuksessa (EU) 2016/425 annettujen Euroopan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen.

on luokkaan I luokiteltujen henkilösuojainten vaatimusten mukainen.

Allekirjoittanut Luxemburgissa DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l -  
yrityksen puolesta

10.Dec.21

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist *Raschella M.*



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

---

Spółka DuPont de Nemours (Luksemburg) S.à r.l. oświadcza, że ŚOI

**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B MS**  
**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B WS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S MS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S WS**

są zgodne ze stosownymi przepisami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego określonego w Rozporządzeniu UE 2016/425.

są zgodne z wymaganiami ustanowionymi dla ŚOI kategorii I.

Podpisane przez spółkę DuPont de Nemours (Luksemburg) s.à r.l w  
Luksemburgu.

10.Dec.21

M. Raschellà  
Tyvek® Quality Specialist *Raschellà M.*



## EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ezennel a DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l. kijelenti, hogy a

**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B MS**  
**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B WS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S MS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S WS**

egyéni védőöltözet megfelel az EU 2016/425 EU rendelet vonatkozó EU harmonizációs jogszabályi rendelkezéseinek.

Megfelel az egyéni védőeszközökre vonatkozó I. kategóriájú követelményeknek.

A luxembourgi DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l. nevében az aláíró:

10.Dec.21

M. Raschellà  
Tyvek® Quality Specialist *Raschellà M.*



## ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

---

**My, společnost DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., prohlašujeme o osobním ochranném prostředku**

**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B MS  
Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B WS  
Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S MS  
Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S WS**

Je ve shodě s relevantními harmonizačními právními ustanoveními Evropské unie dle nařízení EU 2016/425.

Je ve shodě s požadavky na osobní ochranné prostředky kategorie I.

V Lucembursku za společnost DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l.  
podepsal

10.Dec.21

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist *Raschella M.*



## EU ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

---

Ние, DuPont de Nemours (Люксембург) s.à r.l., декларираме, че личните предпазни средства (ЛПС)

**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B MS**  
**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B WS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S MS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S WS**

са в съответствие с разпоредбите на законодателството за хармонизация на Европейския съюз в Регламент 2016/425 на ЕС;

са в съответствие с изискванията за ЛПС от категория I.

Подписано от името на DuPont de Nemours (Люксембург) s.à r.l в  
Люксембург,

10.Dec.21

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist *Raschella M.*





## VYHLASENIE O ZHODE PRE VYROBOK OZNAČENÝ ZNAČKOU EU

**My, spoločnosť DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., vyhlasujeme, že tento osobný ochranný prostriedok**

**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B MS  
Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B WS  
Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S MS  
Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S WS**

je v zhode s príslušnými ustanoveniami harmonizačnej legislatívy Európskej únie uvedenými v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425.

je v zhode s požiadavkami na osobné ochranné prostriedky kategórie I.

Podpísané za spoločnosť DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l.  
v Luxemburgu,

10.Dec.21

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist *Raschella M.*



## IZJAVA O SKLADNOSTI EU

---

**Mi, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., izjavljamo, da za osebno zaščitno opremo velja naslednje:**

**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B MS**  
**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B WS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S MS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S WS**

Je skladna z relevantnimi določbami zakonodaje Evropske Unije o harmonizaciji v Uredbi EU 2016/425.

Je skladna z zahtevami za osebno zaščitno opremo kategorije I.

Podpisano za podjetje DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l v kraju  
Luxembourg,

10.Dec.21

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist *Raschella M.*



## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE EU

---

Noi, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., declarăm că echipamentul de protecție personală

**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B MS**  
**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B WS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S MS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S WS**

este în conformitate cu prevederile legislației relevante de armonizare ale Uniunii Europene din Regulamentul UE 2016/425.

este în conformitate cu cerințele pentru echipamentele de protecție personală din categoria I.

Semnat pentru DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l în Luxemburg,

10.Dec.21

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist *Raschella M.*



## EU ATITIKTIES DEKLARACIJA

---

Mes, „DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l.“, deklaruojame, kad AAP

**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B MS**  
**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B WS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S MS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S WS**

Atitinka Reglamento ES 2016/425 susijusias Europos Sąjungos derinamųjų teisės aktų nuostatas.

Atitinka reikalavimus I kategorijos AAP.

Pasirašyta „DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l.“ vardu Liuksemburge,

10.Dec.21

M. Raschellà  
Tyvek® Quality Specialist *Raschellà M.*



## EU ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

---

**Mēs, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., paziņojam, ka individuālais aizsardzības līdzeklis**

**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B MS  
Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B WS  
Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S MS  
Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S WS**

Atbilst Regulā ES 2016/425 noteiktajām attiecīgajām Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktu prasībām.

Atbilst I kategorijas individuālā aizsardzības līdzekļa prasībām.

Parakstīts DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l. vārdā Luksemburgā

10.Dec.21

M. Raschellà  
Tyvek® Quality Specialist *Raschellà M.*



## EU VASTAVUSDEKLARATSIOON

---

Meie, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., deklareerime isikukaitsevahendite kohta järgmist.

**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B MS**  
**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B WS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S MS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S WS**

Vastavad määruse (EL) 2016/425 asjakohastele Euroopa Liidu ühtlustamisõigusaktide sätetele.

Vastavad I kategooria isikukaitsevahenditele kohalduvatele nõuetele.

Ettevõtte DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l nimel Luksemburgis  
allkirjastanud

10.Dec.21

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist *Raschella M.*



## EU UYGUNLUK BEYANI

DuPont de Nemours (Lüksemburg) s.à r.l. olarak KKD'nin aşağıdaki şartları karşıladığını beyan ederiz:

**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B MS**  
**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B WS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S MS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S WS**

2016/425 sayılı (AB) Tüzükteki ilgili Avrupa Birliği uyumlaştırma mevzuatı hükümlerine uygundur.

Kategori I'deki KKD gereksinimlerine uygundur.

Lüksemburg'daki DuPont de Nemours (Lüksemburg) s.à r.l. adına imzalayan,

10.Dec.21

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist *Raschella M.*



## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΥ

Εμείς, η DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., δηλώνουμε ότι το ΜΑΠ

**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B MS**  
**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B WS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S MS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S WS**

Συμμορφώνεται με τις αντίστοιχες διατάξεις της ενωσιακής νομοθεσίας εναρμόνισης του Κανονισμού ΕΕ 2016/425.

Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις για ΜΑΠ κατηγορίας Ι.

Υπογράφεται για την DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l. στο  
Λουξεμβούργο,

10.Dec.21

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist *Raschella M.*





## IZJAVA O USKLAĐENOSTI (EU)

---

**Mi, DuPont de Nemours (Luksemburg) s.à r.l., izjavljujemo da je osobna zaštitna oprema**

**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B MS  
Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B WS  
Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S MS  
Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S WS**

u skladu s odgovarajućim zakonskim odredbama Europske unije o usklađenosti u okviru Uredbe EU 2016/425

u skladu sa zahtjevima za osobnu zaštitnu opremu I. kategorije

Potpisao u ime tvrtke DuPont de Nemours (Luksemburg) s.à r.l u  
Luksemburgu,

10.Dec.21

M. Raschellà  
Tyvek® Quality Specialist *Raschellà M.*



## ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ЕУ

Компания DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., заявляет, что СИЗ

**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B MS**  
**Tyvek® IsoClean® Labcoat IC270B WS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S MS**  
**Tyvek® IsoClean® Bouffant model IC729S WS**

Отвечает соответствующим положениям Регламента ЕС 2016/425 о гармонизации законодательства.

Соответствует требованиям к СИЗ категории I.

Подписан от имени компании DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l в  
Люксембурге,

10.Dec.21

M. Raschella  
Tyvek® Quality Specialist *Raschella M.*